Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Baroche	NCE
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	02.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio 13:30	End / Ende Fin / Fine 15:27	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT31
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	214033	LOUIS Océane	
Official scorer Marqueur	211304	LOUIS-SALGAT Laetitia	
Referee 1 Arbitre 1	211205	GAGNEBIN Nathan	
Referee 2 Arbitre 2	207037	SCHMID Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 La Baroche

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	LOUIS Alexis				211303
26	A	MAHON Yorick				213061
6	G	COURBAT Thobias	X	X	X	213163
	G					
23		KRENGER Yannis				217133
15		LIEVRE Jérémy				212385
27		PAPE Tristan				213048
29		ADATTE Hugo				213062
31		AEBY Logan				211294

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	LIEVRE Bastien		205270

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
42:37	28	26	1
44:52	15	27	2
46:30	28	29	3
TOTAL			3

TIME OUT			
		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:57	28	10	21:57	M2
27:35	26	2	29:35	C1
36:13	28	2	36:35	H
43:19	28	2	44:09	B1
44:22	28	2	46:22	C1
TOTAL		18 min		

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
96	C	CATTANEO Lorenzo				214250
30	A	REZZONICO Aramis				215999
16	G	BIANCHI Christian	X	X	X	213202
1	G	BERNASCONI Giorgio				212358
4		REGAZZONI Milo				216833
8		RINALDI Nilo				213206
10		BIELLI Ethan				213245
17		VASSALLI Sacha				211413
23		GALLI Giacomo				213207
25		CAGGIANO Luciano				213204
67		POZZI Nicole				216946
71		PIAZZOLA Mattia				216047
86		CAMPANA Giuliano				212440
88		QUADRI Alessandro				213205

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BRIGNONI Alfio		10250

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
09:58	30	8	1
15:51	30	17	2
32:48	30		3
36:35	10	23	4
37:55	8	30	5
41:21	25	30	6
43:23	96	25	7
44:09	30	23	8
TOTAL			8

TIME OUT			
		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:57	17	2	13:57	G1
23:11	30	2	25:11	A
24:28	96	2	26:28	B1
27:41	71	2	29:41	C1
28:02	96	2	30:02	B1
28:53	AC	2	30:53	V1
39:35	71	2	41:35	L
44:22	10	2	46:22	B1
49:31	71	2	51:31	C1
55:08	17	2	57:08	E
TOTAL		20 min		